



Perry Township Schools

6548 Orinoco Avenue · Indianapolis, Indiana 46227 · 317.789.3700

23-24

Jina la Shule/Code

FOMU YA UANDIKISHAJI WA MWANAFUNZI NA IDHANI YA DHARULA

Tarehe ya Kujiandikisha _____

Darasa la Sasa _____

Mwaka wa Kuhitimu _____

TAARIFA ZA MWANAFUNZI

Jina la familia _____ Jina la kwanza _____ Jina la kati _____

Nasaba (i.e. Jr, I, II, n.k.) _____ Mwanaume _____ Mwanamke _____ Tarehe yakuzaliwa _____

Anuani ya nyumbani _____ Jiji _____ Jimbo _____ Namba ya posta _____

Je, jina au makubaliano ya kukodishwa kwa nyumba iliyoorodheshwa kwa jina lako Ndio _____ Hapana _____

TAARIFA ZA KUZALIWA KWA MWANAFUNZI

Sehemu yakuzaliwa: Jiji _____ Jimbo _____ Kata _____

Ni mzaliwa nje ya U.S? Ndio _____ Hapana _____ Kama ni mzaliwa wa nje, ni nchi gani _____

Je, mwanafunzi ni mkimbizi? _____ I-94 _____

Tarehe aliyowasili U.S _____ Weka duara kwenye shirika la makazi mapya lililokupokea Catholic Charities - Exodus - Out of State Agency

TAARIFA ZA MAWASILIANO YA MZAZI/MLEZI

Mzazi/Mlezi 1

Jina _____

Mausiano yake kwa mwanafunzi _____

Anwani _____

Jiji, Jimbo, Zip _____

Namba ya sim _____

Cell # _____

Barua pepe: _____

Mzazi/Mlezi 2

Jina _____

Mausiano yake kwa mwanafunzi _____

Anwani _____

Jiji, Jimbo, Zip _____

Namba ya simu _____

Cell # _____

Barua pepe: _____

MWANAFUNZI ANAISHI NA:

Nani ndie Mlezi wa kisheria? _____

Je, kuna karatasi za ulezi/ulinzi? Ndio _____ Hapana _____ Kama zipo, ni lazima zitolewe. Je, huyu ni Mtoto wa Malezi? Ndio _____ Hapana _____

Je, mpo zaidi ya familiya mbili ndani ya nyumba yako? Ndio _____ Hapana _____

* JE MZAZI/ MLEZI NI MWANAJESHI ? _____ WAJIBU HALISI JESHINI _____ JESHI WA AKIBA _____

Ikiwa shule inaitaji kuongea na wewe, ni lugha gani upendayo? Tafadhali chaguwa moja kwenye hizi:

_____ Kiingereza _____ Kishpanish _____ Chin/Hakha _____ Kiarabu _____ Kiswahili _____ Kiburma

TAARIFA ZA SHULE ALIZOPITIA

Ni tarehe kwa mara ya kwanza, mwanafunzi aliandikishwa kwa shule za hapa Marekani _____

Jina la shule alokuwepo kabla: _____ Grade _____ Tarehe alotoka: _____

Anwani ya shule hiyo: _____ Namba ya simu ya shule _____

Jiji _____ Jimbo _____ ZIP _____ Fax # _____

Je, mwanafunzi amewahi kuwa kwenye shule za mji wa Perry? Ndio _____ Hapana _____ Kama amewahi, inaitwa je _____

Je kwasasa, mwanafunzi amefungiwa kutokuwa au kutokujiandikisha kwenye shule? Ndio _____ Hapana _____

UWEKAJI MAALUM WA MPANGO KWENYE RATIBA YA MADARASA (Weka Alama au Mduara)

Advanced (Darasa za juu) Title 1 EL(limited English) Kiingereza cha chini Special Education (Elimu maalum) Current IEP 504 Instruction Psychological Testing (Mtiani wa kisaikolojia) Counseling (Ushauri) 21st Century Scholar (Msomi wa karne ya 21)

Kwa mwaka huu pekee, mwanafunzi ameshachukuwa haya madarasa: Art (Sanaa) Band/ Orchestra/ Chorus (Bendi/Kwaya) P.E. (Elimu ya mwili) Foreign Language (Lugha za kigeni)

Je, amewahi kucheza chombo cha mziki? Ndio _____ Hapana _____; kama amewahi, kinaitwa je _____

Je, ameshiriki katika michezo kwenye shule alokuwepo awali? Ndio _____ Hapana _____; kama amewahi, ni mchezo gani _____

Je, mwanafunzi ana mpango wakujishirikisha katika michezo kwenye shule hii? Ndio _____ Hapana _____

Tafadhali weka masharti au tabia za aina yoyote ile zitakazowezesha walimu au mkuu wa shule kwenye kumsaidia mwanafunzi:

MAPUNGUFU YA KIMWILI

Ndio _____ Hapana _____ Kama mwanafunzi anayo mapungufu, yaelezehe:

ORODHESHA NDUNGU WA MWANAFUNZI WAENDAO KATIKA SHULE ZA PERRY

Jina _____	Jina la shule _____	Grade _____
Jina _____	Jina la shule _____	Grade _____
Jina _____	Jina la shule _____	Grade _____
Jina _____	Jina la shule _____	Grade _____

MAWASILIANO YA DHARURA

Mwanao anaweza kuondoka/ kuchukuliwa na mtu au watu utakao orodhesha hapa chini:

Jina _____	Jina _____
Mausiano yake kwa mwanafunzi _____	Mausiana yake kwa mwanafunzi _____
# ya simu : _____ Home #: _____	# ya simu: _____ Home #: _____

HABARI MUHIMU YA TAHADHARI (Mtu/watu ambao hawatakiwi kumchukuwa):

Jina _____	Mausiano yake kwa mwanafunzi _____
Jina _____	Mausiano yake kwa mwanafunzi _____

Kama kuna taarifa za ziada weka hapa:

Utambuzi wa ugonjwa/Kitu hasichopenda/Vizuizi? Ndio_____ Hapana_____ Ikiwa ndio, tafadhali elezea hapa.

Katika habari/taarifa ya ajali au ugonjwa wa gafla, naomba shule iwasiliane nami.

Hikiwa sipatikani kwenye njia ya mawasiliano, basi naidhinisha shule kumpigia simu daktari atakaye orodheshwa hapa chini.

Na ikiwa daktari hapatikani au njia zote zimeshindikana, basi ningeomba shule ichukuwe maamuzi yoyote ambayo inaweza kusaidia.

Nitachukuwa jukumu lakulipia garama zote. Na pia nitaruhusu kutolewa kwa taarifa za matibabu kwa wafanyakazi.

Saini ya Mzazi au Mlezi _____

Jina la daktari wa familia _____ # ya simu _____ Hospitali _____

Ratiba ya Muuguzi katika shule yetu inahudumiwa na wauuguzi kutokea Shirika la Health Network na uwaga inatowa huduma chache kwa wanafunzi wote,

hikiwemo - uchunguzi wa dalili za ugonjwa, huduma ya kwanza/utuzaji wa dharula, rufaa kwa watoa huduma za afya katika jamii, huduma za liche, elimu ya afya, uchunguzi wa afya na habari za chanjo. Hii ni kliniki ya shule na recodi zote zinafadhiwa na shule pekee. Hakutokuwa na kulipizwa kwenye huduma zitakazotolewa.

Ikiwa mtoto wako ana maagizo ya daktari au dawa ya dukani, au anahitaji udhibiti wa hali sugu za afya au mahitaji yoyote ya kiafya kwa agizo la daktari akiwa shuleni, ruhusa yako iliyoandikwa inahitajika mapema. Katika hali ya dharura, ili kuzuia kifo au jeraha kubwa, Muuguzi wa Shule na wafanyakazi wa Shule watachukua hatua ili kuzuia jeraha kama hilo au kifo na kuimarisha hali hiyo.

Baba/Mlezi 1: Elimu ya msingi/kati _____ Muhitimu wa elimu ya Sekondari _____ Muhitimu wa Chuo Kikuu _____ Shule yakuitimu _____			

Mama/Mlezi 2: Elimu ya msingi/kati _____ Muhitimu wa elimu ya Sekondari _____ Muhitimu wa Chuo Kikuu _____ Shule yaukitimu _____

SAINI INATAJIKA - TAFADHALI SAINI NA WEKA TAREHE KWA CHINI

MIONGOZO YA MATUMIZI YA TEKNOLOJIA

Internet access(ufikiaji wa mtandao) kupitia wilaya ya shule ni rasilimani muhimu ya ujifunzaji kwa wanafunzi . Wanafunzi wote wataruhusiwa kupata access(ufikiaji) na kukabidhiwa kompyuta za shule isipokuwa mzazi/mlezi ametowa pingamizi lakusema kwamba mwanafunzi asipewi huduma ya teknolojia shuleni.

Wanafunzi watapewa vifaa vya teknolojia ambavyo vitaitaji utunzaji mahiri sana na vinaweza vikasababisha kutozwa kwa hela ikiwa vimeharibiwa.

Form yakukataliwa kwa mwanafunzi inaweza kupatikana kwenye website(mtandao) wa shule ambao ni : perryschools.org

(Kwa ukaguwaii wa sera ya Matumizi shuleni: Tafadhali nenda kwenye website(wavuti) ya wilaya chini ya "Parents": bonveza Technology Resources - Policies

[illegible]

Mzazi/Mlezi Saini: _____ Tarehe _____

**** MWANAO HATO HAANDIKISHWA RASMI MPAKA CHETI CHA KUZALIWA, RECODI YA CHANJO, NA UTHIDIBITISHO WA ANWANI YA NYUMBANI**

VIMEKUWA (VERIFIED) KUDHIBITISHWA NA WAKUU -- TAARIFA ULIZOTOWA ZIKIBAINIKA NI UONGO BASI MWANAO HATOANDIKISHWA SHULENI KABISA**

Mzazi/Mlezi Saini: _____ Tarehe _____

OFFICE USE ONLY (KWA MAITAJI YA OFFISI TU)

Tarehe ya kuandikishwa _____ Grade _____ Other(student) # _____ STN _____
 SS # _____ Bus # _____ Food Service _____ Locker/Combo _____ Classroom _____

Birth Certificate/I-94/Resident Card	Yes	No	Date Rcvd
--------------------------------------	-----	----	-----------

Passport or Visa	Yes	No	Date Rcvd	Home Language Survey (Original)	Yes	No	Date Rcvd

Immunization Records	Yes	No	Date Rcvd	Race/Ethnicity Survey (Original)	Yes	No	Date Rcvd
----------------------	-----	----	-----------	----------------------------------	-----	----	-----------

Address Verified	Yes	No	Date Rcvd	Custodial Papers	Yes	No	Date Rcvd
------------------	-----	----	-----------	------------------	-----	----	-----------

COMPLETE ONLY IF APPLICABLE TO YOUR SCHOOL

Transcript Requested on _____ 2nd Request _____ Transcript received on _____

If transcripts not received, please list reason:

QGE: English/Math - Pass	Fail	(Dec, 2021)
--	----------------------	-----------------------------